

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 16ης Νοεμβρίου 2011
— Groupe Gascogne κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-72/06) ⁽¹⁾

(Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Αγορά πλαστικών βιομηχανικών σάκων — Απόφαση διαπιστώνουσα παράβαση του άρθρου 81 ΕΚ — Καταλογισμός της παραβάσεως — Πρόστιμα — Ανώτατο όριο 10 % επί του κύκλου εργασιών — Αναλογικότητα)

(2012/C 6/15)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Groupe Gascogne SA (St. Paul-lès-Dax, Γαλλία) (εκπρόσωποι: αρχικώς C. Lazarus, στη συνέχεια P. Hubert και E. Durand, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς F. Castillo de la Torre και F. Arbault, στη συνέχεια F. Castillo de la Torre και N. von Lingen)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως C(2005) 4634 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2005, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 81 [ΕΚ] (υπόθεση COMP/F/38.354 — Βιομηχανικοί σάκοι), σχετικά με σύμπραξη στην αγορά πλαστικών βιομηχανικών σάκων, και αίτημα μεταρρυθμίσεως της εν λόγω αποφάσεως.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την Groupe Gascogne SA στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ EE C 96 της 22.4.2006.

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 16ης Νοεμβρίου 2011
— ASPLA κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-76/06) ⁽¹⁾

(Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Τομέας των πλαστικών βιομηχανικών σάκων — Απόφαση διαπιστώνουσα παράβαση του άρθρου 81, παράγραφος 1, ΕΚ — Ανταλλαγή εξατομικευμένων πληροφοριών — Καθορισμός των τιμών και των ποσοστώσεων πωλήσεων ανά γεωγραφική ζώνη — Κατανομή των πελατών — Συντονισμένη υποβολή προσφορών — Ενιαία και διαρκής παράβαση — Έκταση της επικρινόμενης συμπεριφοράς — Οριοθέτηση της αγοράς προϊόντων και της γεωγραφικής αγοράς — Κατευθυντήριες γραμμές για τον υπολογισμό του ύψους των προστίμων — Αρχές της ίσης μεταχειρίσεως και της αναλογικότητας — Επιβαρυντικές και ελαφρυντικές περιστάσεις — Ανώτατο όριο 10 % επί του κύκλου εργασιών)

(2012/C 6/16)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσες: Plásticos Españoles, SA (ASPLA) (Torrelavega, Ισπανία) (εκπρόσωποι: αρχικώς E. Garayar Gutiérrez και A. García

Castillo, στη συνέχεια E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer και C. Ruixó Claramunt, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωπος: F. Castillo de la Torre)

Αντικείμενο

Αίτημα μερικής ακυρώσεως της αποφάσεως C(2005) 4634 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2005, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 81 [ΕΚ] (υπόθεση COMP/F/38.354 — Βιομηχανικοί σάκοι), σχετικά με σύμπραξη στην αγορά των πλαστικών βιομηχανικών σάκων, καθώς και, επικουρικός, αίτημα μείωσης του επιβληθέντος στην προσφεύγουσα προστίμου.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την Plásticos Españoles, SA (ASPLA) στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ EE C 108 της 6.5.2006.

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 16ης Νοεμβρίου 2011
— Álvarez κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-78/06) ⁽¹⁾

(Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Τομέας των πλαστικών βιομηχανικών σάκων — Απόφαση διαπιστώνουσα παράβαση του άρθρου 81, παράγραφος 1, ΕΚ — Έννοια της επιχειρήσεως — Καταλογισμός της παραβάσεως — Τεκμήριο αθωότητας)

(2012/C 6/17)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσες: Armando Álvarez, SA (Μαδρίτη, Ισπανία) (εκπρόσωποι: αρχικώς E. Garayar Gutiérrez και A. García Castillo, στη συνέχεια E. Garayar Gutiérrez M. Troncoso Ferrer και C. Ruixó Claramunt, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωπος: F. Castillo de la Torre)

Αντικείμενο

Αίτημα μερικής ακυρώσεως της αποφάσεως C(2005) 4634 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2005, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 81 [ΕΚ] (υπόθεση COMP/F/38.354 — Βιομηχανικοί σάκοι), σχετικά με σύμπραξη στην αγορά πλαστικών βιομηχανικών σάκων, καθώς και, επικουρικός, αίτημα μείωσης του προστίμου που επιβλήθηκε στην προσφεύγουσα.